

Informazioni per il rilevamento dei dati strutturali 2023

Chi è tenuto al rilevamento dei dati strutturali 2023

Tramite il portale www.agriPortal.ti.ch, tutte le aziende annuali che domandano i pagamenti diretti. Per le aziende che non domandano pagamenti diretti, la campagna rilevamento dati seguirà a breve.

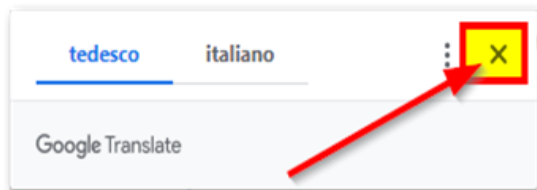
Accesso ad agriPortal

I nuovi utenti sono tenuti a compilare [il modulo specifico](#), per ottenere l'accesso (nome utente e password).

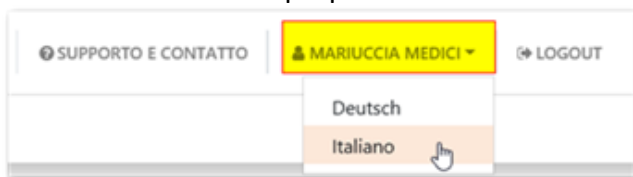
Nel caso di cambio/modifica gestore/i e per ragioni di sicurezza, sarà generata e comunicata una nuova password.

Il login avviene tramite nome utente e password. Rammentiamo che i dati di accesso **già in vostro possesso** sono sempre validi.

Accedendo ad agriPortal potrebbe apparire la seguente schermata. **Attenzione:** non selezionare alcuna lingua ma chiudere la finestra! (in caso contrario potrebbero apparire delle traduzioni errate)



Per cambiare/selezionare la lingua desiderata, nella schermata principale di agriPortal è necessario cliccare sull'icona del proprio utente in alto a destra:



Rilevamento dati:

1. Prima di iniziare qualsiasi registrazione, sarebbe auspicabile salvare/stampare una copia dei dati generali, in particolare l'elenco delle superfici gestite al menu "I miei documenti":
 - a. "Informazioni generali sull'azienda";
 - b. "Informazioni generali e animali";
 - c. "Elenco superfici colture";
 - d. "Elenco superfici declive e in forte pendenza".
2. Iniziare quindi il rilevamento o l'aggiornamento dei dati.
3. Verificare le registrazioni / confrontare con i dati iniziali.
4. Confermare l'esattezza e la conclusione delle registrazioni con l'inoltro dei dati (denominazione precedente: attivazione). Ulteriori informazioni al paragrafo specifico sottostante.

5. Stampare il foglio aziendale, elenco superfici e il riassunto delle modifiche (“Ricevuta”) e per coloro che si sono iscritti ai nuovi programmi per i sistemi di produzione il relativo documento con gli annunci ai contribuiti.
6. firmare e spedire la documentazione all’Ufficio dei pagamenti diretti entro il **12 aprile 2023**.

Il rilevamento specifico di:

a) Superfici gestite

- La SAU gestita è rilevata **unicamente geograficamente** tramite il modulo agriGIS (per nuove superfici inviare stampa del disegno in agriGIS con i contratti o le dichiarazioni di gestione relativi).

b) Effettivo animali


- Per tutte le categorie di animali: il giorno del censimento è il **1° gennaio 2023**.
- Per tutte le categorie di animali: per effettivo determinante è inteso l’effettivo medio di animali detenuto in azienda (estivazione compresa) **tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2022**.
- Per i bovini e gli equini i dati calcolati come esposto al punto precedente sono già stati forniti dalla BDTA, caricati nel sistema cantonale e già visibili tramite [agriPortal](#). Informazioni di dettaglio posso essere consultate in AGATE.ch, al menu “Calcolatore UBG -> AniCalc”.
- Per i caprini e gli ovini è ancora necessario registrare l’effettivo in [agriPortal](#).
- Per i caprini e gli ovini evidenziamo l’importanza delle corrette registrazioni anche nella BDTA in quanto serviranno quale base di calcolo nel 2024.

Istruzioni / documentazione varia:

Tutte le informazioni necessarie possono essere visualizzate:

- direttamente nel portale [agriPortal](#) dopo il login (evidenziate nei riquadri rossi e gialli);

The screenshot shows the agriPortal interface. At the top, there is a navigation bar with the agriPortal logo, a 'SUPPORTO E CONTATTO' button, a user profile icon with 'T137700', and a 'LOGOUT' button. Below this, there is a secondary navigation bar with 'I miei compiti', 'I miei dati', 'I miei documenti', and 'Le mie info' (highlighted with a red box). The main content area is divided into two columns. The left column has a 'Comunicazioni' section with a 'Un cordiale benvenuto' message and a date '31.01.2023', and an 'Informazioni' section (highlighted with a red box) containing 'Informazioni complementari'. The right column has an 'Informazioni complementari' section with an information icon. The text in this section reads: 'Sul nostro sito e più precisamente alla [pagina specifica](#) è possibile consultare: a) una [guida](#) con le funzionalità principali di [agriPortal](#) per le aziende annuali; b) una [breve guida](#) con le operazioni basilari di [agriGIS](#); c) tutte le [informazioni](#) di dettaglio riguardanti il [contributo in situ](#)'.

- e cliccando sul simbolo  (in alto a destra) di ogni schermata tematica

Gestore/gestrice	
Forma giuridica	persona fisica
Indirizzo e-mail	r.buss@notsend.ns;stefano.pedrazzi@ti.ch
Nome	Roberto
Cognome	Bussenghi
conjugato/a	<input checked="" type="checkbox"/>
Numero di telefono	091/987 65 54

Inoltare i dati (=attivazione)

Rammentiamo che l'immissione dei dati **può** essere effettuata a **più riprese** e su più giorni. Importante è salvare le modifiche, in modo che i dati siano disponibili all'accesso successivo.

Dopo l'attivazione dei dati, non sarà più possibile effettuare modifiche.

Attenzione

Fino al momento dell'attivazione è possibile cambiare/modificare tutti i dati ad eccezione del "cambio gestore" o della "cessazione": una volta effettuato il salvataggio, non sarà più possibile eseguire delle modifiche.

Contributi per l'efficienza delle risorse

Con i cambiamenti nell'Ordinanza sui pagamenti diretti i programmi per l'efficienza delle risorse 2023 sono unicamente due:

- contributo "*tecnica d'applicazione precisa*" (disponibile fino al 2024): vedi formulario di annuncio su agriPortal o sul sito della Sezione agricoltura,
- contributo "*foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto*": invitiamo coloro che fossero interessati ad aderire a questo contributo a prendere contatto con l'Ufficio dei pagamenti diretti o con l'Ufficio della consulenza agricola.